

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Île 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454		Date d'édition du BL: 10.10.2023 11:51:58 N° du bon de livraison: 8101623442	
Livraison		Commande	
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111		N° de commande: 5703703931 Date de la commande: 21.09.2023 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion	
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN			
Informations: COFOR: 91026247		CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE	
		Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison. OUI NON ☐ ☐	
		La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison. ☐ ☐	
		Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants.	
		Nom / signature client Nom / signature chauffeur	
Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1	21777 L	18300 KG
Bo 352406 5013017514 CAR 23 FR 6655 20064540003580		360367 L. 18280 sig	
TOTAL		21777 L	18300 KG
Facturation		Client	
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE		Numéro de compte livré: 975860 Réserves: KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
Transporteur		Cachet commercial: 19 OCT 2023	
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Document de transport: 57596561		Date et Signature:	

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 10 October 2023

PAGE : 1/1

TOTAL ENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5703703931
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 57596561
INTERNAL DELIVERY REF : 8101623442 / 10

INSPECTION LOT NUMBER : 40000596424

COMMENTS : DHIU 146771/7
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL

NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	838,1	835,0-845,0
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24,13	23,30-24,70
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,138	4,95-5,35
VISCOSITY INDEX	ISO 2909	.	148	145 min
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4624	5500 max
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	98	250 max
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	106	80-120
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	622	550-710
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	3-10
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	411	350-470
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2314	2100-2500
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	1	10 max
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	20	30 max
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		15	16 max
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		10	12 max

WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OILV : 57596561
CAMION : DHIU14677
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E
Cuve Temp D 15 Volume Poids Bac (L) (kg) Produit Pont Destinataire DSD POIDS (kg) Ecart Cuve
Brut Tare Net SAP Lavø
1 26 0.839 22000 33725 R452 DCT0BB 4 DISTRIB MESUREE 1161/ 1162 33720 15420 18300 -149 OUI

DEBUT CHARGEMENT : 10/10/23 10:10:22
FIN CHARGEMENT : 10/10/23 11:16:10

POIDS BRUT EN SORTIE : 33720 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 15420 kg
POIDS TOTAL NET : 18300 kg
ANOMALIES :
SOMME DES QTE NET : 18300 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
19 OTT 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 TANK SOLUTIONS NORMANDIE

Port N° 5279 Route Industrielle
 76430 SANDOUILLE
 Tel: (33) 02 32 79 26 50
 Fax: (33) 02 35 20 88 90
 admin@tsn.fr

SIRET: 413 512 138 000 20
 TVA: FR 314 135 121 38
 ARRETE: AP du 26/02/1988
 SQAS: 90546

2 Référence du client / Customer reference number*

039166

25/08/2023 07:49

3 N° de série / Serial number*

N°: L 23081633 - 1

Edité le 25/08/23 à 7:51:54

4 Raison sociale du Client / Customer

DEN HARTOGH LIQUID
 PE ROTTERDAM
 PAYS BAS

5 N° d'identification / Identification numbers

Véhicule / Vehicle

1VUY577

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container

DHIU146771/7

6 Nature du produit / Nature of product*

LAVAGE LIQUIDE

CHIMIQUE

7 Prochain produit chargé / Next Load*

INCONNU

8 Dernier Produit Transporté
Previous load

Comp UN N°

INFINEUM C9380

9 Procédures de lavage
Cleaning Procedures

EFTCO Code / Description*

T01 CONTRÔLE VISUEL / OLFACTIF

P10 LAVAGE TÊTE DE LAVAGE EAU CHAUDE T>6

E35 SÉCHAGE AIR CHAUD

P30 SÉCHAGE

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

Commande n° : B 23081433 du 25.08.2023

E71 LAVAGE JOINT TROU D'HOMME 2.00 UN - E55 LAVAGE DES ACCESSOIRES 1.00 UN
 E60 LAVAGE DES CONDUITES D'AIR 1.00 UN - E61 LAVAGE DES JONCTIONS D'AIR 1.00 UN
 E52 LAVAGE BAC À ÉGOUTTURE 2.00 UN

11 Observations / Comments*

12 Nom du laveur / Name cleaner*

LACOSTE

13 Date / Heure d'entrée / Time In*

25/08/2023 07:00

Date / Heure de sortie / Time Out

25/08/2023 07:25

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne
 (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried
 out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

Nom / Name

THIBAUT

Signature / Signature

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name

DUCHAUSOY

Signature / Signature



EFTCO Cleaning Document ©

☐ www.eftco.org

FR COT05 2023004542

www.aplica.asso.fr

Association Professionnelle
des Laviers Intérieurs
de Citerne Agréés

1 COTAC France S.A.R.L.

5 boulevard du Midi
76107 ROUEN CEDEX 1
Tel: (33)02 78 94 98 80
Fax: (33)02 32 81 91 59
christophe.godel@cotac-group.com

SIRET: 411 040 090 000 10
TVA: FR 22 411 040 090
ARRETE: 9301084
SQAS: 90075

2 Référence du client / Customer reference number*

3166517

3 N° de série / Serial number*

cFR-ROU-231010-008.C1 le 10/10/2023 à 09:45

4 Raison sociale du Client / Customer
DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS BV
P.O. Box 59087
3008 PB, ROTTERDAM
NETHERLANDS



5 N° d'identification / Identification numbers

Véhicule / Vehicle
FK 059 LE

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container
DRIU-146771-7

6 Nature du produit / Nature of product*

Chemical // Liquid

7 Prochain produit chargé / Next Load*

8 Dernier Produit Transporté
Previous load
Nom / Name

Comp UN N°

Cuve propre (Chimique)

9 Procédures de lavage
Cleaning Procedures
EFTCO Code / Description*

E35, P10, P20, T01, VV50

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

1 x E60 Lavage conduite d'air

Seals

11 Observations / Comments*

M., en tant que représentant de la société DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS BV, Immatriculée à la TVA sous le numéro NL001288908B01 atteste que le présent certificat de lavage est directement lié à la réalisation d'un transport intracommunautaire et, qu'à ce titre, la TVA est due par le preneur dans son pays d'immatriculation.

12 Nom du laveur / Name cleaner*

Bruno BREVAL

13 Date / Heure d'entrée / Time In*

10/10/2023 09:00

Date / Heure de sortie / Time Out

10/10/2023 09:34

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

cotac France

Nom / Name

Estelle Rouland

Signature / Signature

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name

Signature / Signature

2

Exemplaire pour l'expéditeur
Exemplaar voor de afzender

LETTRÉ DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC-2002

Code transporteur
Vervoerderscode
Code Frachtführer

No. 0043

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)

TOTAL LUBRIFIANTS
3 RUE LE TURQUÉ DE LONGCHAMP
76100 ROUEN
FRANCE

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

F.NC 15111

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door s/va / Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT SPA
VIA DELLE AZALEE 4
170026 MODIGLIANO
ITALIE

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Den Hartogh France S.A.S.
CHCI
182 Quai Georges V
76600 Le Havre, France
Vat No.: FR40422388611

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

69360 TERNAI
FRANCE

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

170026 MODIGLIANO
ITALIE

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

Loading Date: 10/10/2023 Temps: 26 °C

Start: 7 h 25 End: 18 h 20

Delivery Date: Temps: °C

Start: h End: h

Jobnr. DH: 3198928

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente

Certificate of analysis
Weighing documents
Customs documents
Seal number
Other documents

6 Marques et numéros / Merken en nummers
Kennisgevingen und Nummern

7 Nombre de colis / Aantal colli
Anzahl der Packstücke

8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking
Art der Verpackung

9 Nature de la marchandise / Aard der goederen
Bezeichnung des Gutes

10 No statistique / Statistisch
nummer / Statistiknummer

11 Poids brut, kg / Bruto gewicht
in kg / Bruttogewicht in kg

12 Cubage m³ / Volume in m³
Umfang in m³

Tankcontainer: DHU 146 7717 Trailer: 5737 09

Compartment 1: FF GET TR DCT 1

PLUS = 0813801 - 13802 - 13803 - 13804 - 13805

Compartment 2:

Compartment 3:

CAR 23 ER 665520064540003580

Transport selon 1.1.4.2.1

Gross weight

Volume

18300 Kg

M³

Kg

M³

Kg

M³

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders

Referencenumber (loading):

5759 65 61 / 5703 7039 31

Referencenumber (unloading):

5759 65 61 / 5703 7039 31

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen

Refus H30 citra H30

Refus

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cislamin, snb-70026 Modugno (BA)

19 OTT 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco / Frel

☐ Non franco / Niet franco / Unfrel

20 Etablissement / Auslieferung

10/10/2023

21

76100 ROUEN

3 Rue Le Turqué de Longchamp

adresse postale: BP 193

22

13 Rue de la

FRANCE

OP 0932

15 Remboursement / Rückerstattung

23 Marchandises reçues / Goederen ontvangen
Gut empfangen

Lieu / Plaats
Ort

le / de
am

Signature et timbre de l'expéditeur / in te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19+21+22

1-15 y compris et / inbegrepen
einschließlich

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / in te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders